

本埠		外埠	
全年	大洋七元	全年	大洋八元
半年	大洋四元	半年	大洋五元
三個月	大洋二元	三個月	大洋三元
一個月	大洋七角	一個月	大洋九角
零售		零售	
每份	大洋一角	每份	大洋一角二分

吉長日報

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行業糧林吉在設社本
（號一零百八千三第）半張一日本

廣告刊例	
第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行八分
第九版	每行六分
第十版	每行四分

以上各地凡持本行鈔票者均可通融再本行辦理往來存款定期存款抵押放款貼現放款買賣生金代理收取外埠票據款項保存有價證券均極便利克己營業時間除星期日外現定每日上午十點鐘至十二點鐘下午一點鐘至三點鐘此佈

吉長第一峻鞋莊廣告
本號開辦以來二年有餘營業日見發達在延吉縣設立分號現為推廣起見特由上海聘到名師技師監製各式花樣美觀呢絨絨鞋絨襪等件價格格外克己歡迎之至特此登報奉聞

吉林興業社批發米廣告
敬啟者敝社開辦以來專以批發米為主現為推廣起見特由農場運到大宗稻米品質優良價值從廉各界如有願買者請至敝社面商無任歡迎之至
米行興業社謹啟

吉林縣師範講習所招生佈告
本所現已定於本年八月一號開辦講習學生兩班凡有志講習者請速赴勸學所查閱招考章程報名試驗報名日期自七月一號起至二十五日截止幸毋自誤此佈
勸學所謹啟

吉林省立工藝廠啟事
逕啟者敝廠於民國七年將巴爾虎門外廠有餘地一段租給民人姜明亮言明種植蔬菜不准另作他用現因該地租期已滿六年為滿五年並未開墾種植正擬撤消原約另行招租開墾之際姜明亮竟於本年五月間私自將該地租與他人種植蔬菜等項經本廠派員前往查驗在案姜明亮竟敢抗不承認並將該地租與他人種植蔬菜等項經本廠派員前往查驗在案姜明亮竟敢抗不承認並將該地租與他人種植蔬菜等項經本廠派員前往查驗在案

聲明遺失股票作廢
逕啟者本人持有成通航業公司十股股票收據一張係王勤拾頭號碼第六百四十五號收據已於長春遺失現聲明作廢此聲明
徐友梅謹啟

有宜號
本號特聘江蘇等省著名名師不惜工本精選上等原料精製各種醬油酒醋中外馳名遠近無不稱讚本號設在吉林河南街有宜號謹啟

謹防假冒

近有奸商妄製粗惡之劣貨巧裝似同瓶盒一見如真其效差遠極

味之素

敝公司獨製出售之調味粉味之素必裝一定之瓶子外裹紙盒又有裝罐頭印以美人商標及味之素池田博士發明並鈴木商店等字樣如賜顧請認明商標及字樣等庶免欺騙矣



吉林地理紀要
是書為武進魏慶緒著出版年餘聲價之高無待贅述茲初版即將售罄凡有志研究東北地理者請速向敝社訂購
電話一百〇九號
總發行所河南街吉東印刷社

四恒表局

新由泰西各國名廠運運最堅固最優美時式

座鐘掛鐘五音鐘聲音洪沉又金銀鋼漆明殼

門技師精造十八開十四開真金戒指耳墜手

鋼珠花鑽嵌玲瓏真正珊瑚瑪瑙翠珠寶石光

艷新異各種眼鏡陶器等項以及新到俄國絨

毯美國安迪生奇異電燈泡子無不價廉物美

名目繁多不及備載茲為擴充營業優待主顧

起見價值格外克己如承賜顧毋任歡迎

成精神療病院
功注意
神學專家中國醫學界之領袖 鮑芳洲先生

一陽曆八月十五日在小道裏江局後本校考試國文算術
 二教授俄文商算簿記等科四年畢業分送各銀行公司錄用
 三教授俄文商算簿記等科四年畢業分送各銀行公司錄用
 四學額四十名報名費一元取否不退還膳雜等費年收約七十元

滿縣陳靈齋藏印最富同治元年更
 就各家所藏博收約取輯成十鐘山
 房印學當時僅印十部至光緒九年
 得印益多自古錄至六朝印都一萬
 四百餘事乃將前書重行修改亦僅
 印成十部本館茲覓得其最後改定
 之本編爲十二卷適用上等連史金
 屬版精印以廣流傳

十鐘山房印學

發售預約

▲全書七百餘頁精裝十二冊
 ▲定價二十元預約十二元
 ▲郵費國內四角
 ▲本年陽歷九月底截止
 ▲十一月底出書

▲承索樣張請附郵票三分

商務印書館

爲公共救濟又屬勢難一致至
俄國與西歐將來之關係實爲
現時最要問題大約各國分別
商訂協定勢必復盛行於一時
聞義國極願准此進行而英國
輿論界之有力團體亦復贊成
此種辦法惟此事與法比方面
恐不免又起糾紛云

●日本密造新艦記

▲這青華會條約
▲寇官無端宣揚兵

華盛頓七月十二日青華盛頓接得海軍方所
報告據稱日本秘密建造軍艦
多艘實有意違背華盛頓會議

憤怨異常遂於前晚(十五)提出第二次辭呈歷述應付索薪辦法及被歐情形元首批閱後當派公府陳某退回並竭力安慰略謂此事關係國家體面政府正思相當辦法望總長以國家爲前提萬勿灰心此事之是非不久自可大白於天下聞某氏昨晨(十六)又上辭呈元首復派代表親原呈退回並開司法界對於董氏受辱一事全體主張澈底根究依法嚴辦惟董氏對於此舉萬不小題大作云在將董康被辱辭職呈文錄誌如下呈爲觀照任事類雖豐本日(十五)在閣議時發因情形仰懇准予免職茲呈仰祈鈞鑒事竊廉本月具呈

談話
浙江與中央已斷絕關係因中央派員疏通之結果該省遂有代表袁樹勳等六人來京昨日(十九)赴公府謁見黎總統所陳述之事項於下(一)浙江存在自治狀態中絕不與任何方面之聯絡係中山要求率艦入浙以定海爲根據地浙省爲尊重自治起見斷然拒絕之(二)浙省裁兵刻正計畫中央之裁兵計畫不與浙省

粵局別無他意 報載迎孫之語純出虛構之辭因致各報啓事一則其文如下「運啓者漢祥此次奉浙江盧督辦派赴廣東 意在調解孫陳兩公共謀國是並無其他他意竊連日奔走黃埔惠州之間亦只依從盧督辦希望和平之意思盡量陳述 實無他項請求之事 慮公近日亦未派其他代表來粵閱連日各報登載此事多屬失實特此奉達希爲更正足荷」云云又據 邵氏云在各省電謂伍梯雲汪精衛兩君到省盡力調解 並與洪兆麟約由洪亦馳電請伍汪至省乃伍君以居喪力辭汪君亦以

行爲皆因之而起循是而猶不祛其不平之因惟日求其和是與南轅而北其轍也本會以爲既知癥結所在自有方術可激方術維何即一切問題仍宜開一「對等」和議於上海由孫中山黎元洪兩人直接談判解決 每會公開期以二月大綱議定再談各種委員實依議執行 南北兩方目應服從其會側會議既開則在北京雖有主與聯省自治之強藩亦可其目標在南即有主與聯省自治之強藩亦可提爲議案法無有善於此者用特轉誠奉告尙祈一致主張民國前途係於此舉惟國人實屬

幸之云云

市况

民國十一年七月十九日
本埠行情

紅豆 小元 青包 綠子 一六
油米 子米 子豆 五五

一九四一六一
百十十一百百
九拾八六三六吊
五五

本埠無行市國民十

現大洋期
金銀足率吉現現
大大金大
真金金洋洋要洋
一行
六千五百八一
百三十百八十
百三十八百三
百五十六百二
百五十六百二

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流
通本行鈔票起見已在各省分設行號及
圖兌所如下

六零六聖藥 及**六〇六藥膏**

太和太和大藥房諸位鑒鄙人嗜酒每飯必飲高
粱數杯如是已十餘年未嘗間斷平時於身
體發燥如無甚疾病故不介意不料至春
間覺方知欲飲之害適覓良藥希冀早愈聞
瘡疥方知欲飲之害適覓良藥希冀早愈聞
報特向貴大藥房所載六零六兩藥品治瘡
藥膏一盒按法試治初不覺效及一星期之久
而濕毒漸見結痂紅腫亦漸消退未至十天愚竟
若失飲水思源非頌貴藥莫能竟其功鄙人身受
財安敢不函謝拜頌

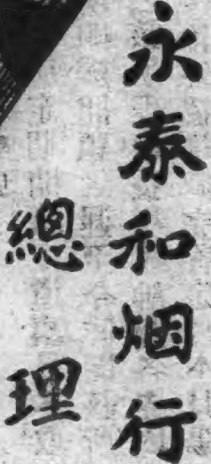
浙江蘭溪遊埠鎮黃靜三鞠躬

上海馬路製藥會社發行

版出局書華中



大馬路 廣生行有限公司啓



最盛行之

香烟

信通

建民行

保
欲求家室之修養
欲知過去之事
欲解決字宙間一切奇妙不可思議之現象者
欲求學欲求心身之健康者
欲求不治之疾病者
欲求物價之升降者
欲求子姪之幸福者
欲求不良之升降者
欲求學

證
中國精神研究會
欲求能治癒多年成殘者
有詳細說明書索即寄

藥聖科婦雙無世蓋



也相均夫與閣
宜屬人尊下

婦科中之最難治者莫如經閉不通之症即大便閉結是也紅色清導丸專治此症不論新久一服即愈其功之神速誠非他藥所能及也
婦科中之最難治者莫如經閉不通之症即大便閉結是也紅色清導丸專治此症不論新久一服即愈其功之神速誠非他藥所能及也
婦科中之最難治者莫如經閉不通之症即大便閉結是也紅色清導丸專治此症不論新久一服即愈其功之神速誠非他藥所能及也

藥聖科婦雙無世蓋

疾之愈經功之補紅醫士章讚竭婦細
也宿彼治會奇丸色生大廉揚力女旬



婦科中之最難治者莫如經閉不通之症即大便閉結是也紅色清導丸專治此症不論新久一服即愈其功之神速誠非他藥所能及也
婦科中之最難治者莫如經閉不通之症即大便閉結是也紅色清導丸專治此症不論新久一服即愈其功之神速誠非他藥所能及也
婦科中之最難治者莫如經閉不通之症即大便閉結是也紅色清導丸專治此症不論新久一服即愈其功之神速誠非他藥所能及也



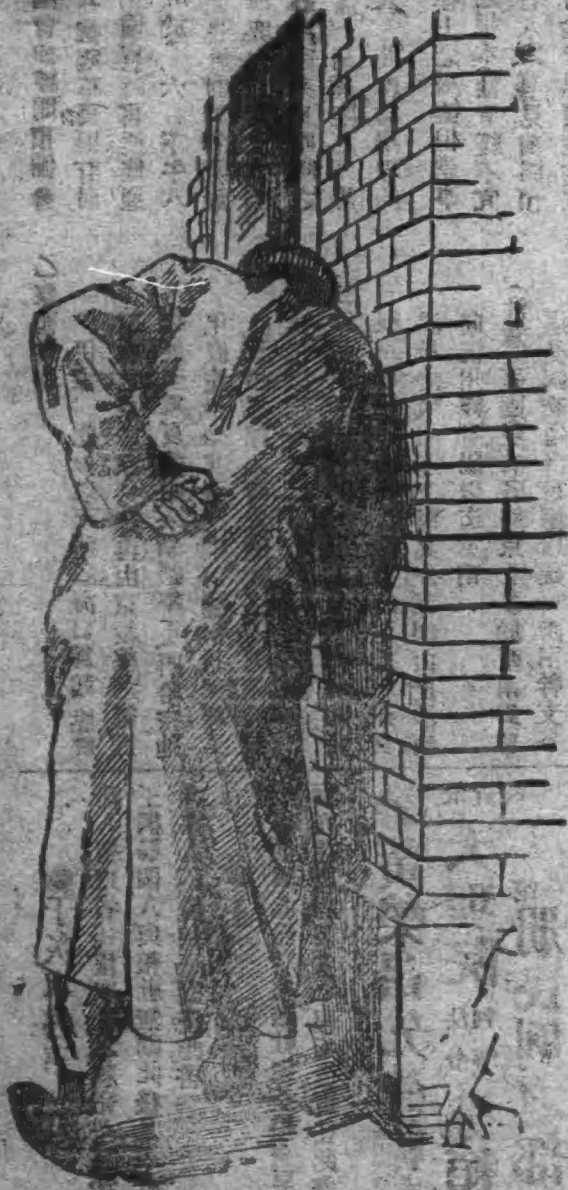
韋廉士大醫生紅色清導丸

表刻時路鉄長吉

正改日五十月一十年十國民

站名												下行	
頭道溝												第五大第三次第一	
吉林												上午九點〇〇	
長春												下午四點〇〇	
興隆山												下午六點三〇	
孤店子												下午六點四一	
柳皮廠												下午六點五九	
河灣子												下午七點一六	
土們嶺												下午七點三七	
營城子												下午七點四六	
下九台												下午七點五二	
飲馬河												下午八點〇七	
龍家堡												下午八點一七	
卡倫												下午八點二七	
興隆山												下午八點三七	
孤店子												下午八點四二	
柳皮廠												下午八點五二	
河灣子												下午九點〇二	
土們嶺												下午九點一七	
營城子												下午九點二七	
下九台												下午九點三二	
飲馬河												下午九點四二	
龍家堡												下午九點五二	
卡倫												下午十點〇二	
興隆山												下午十點一七	
孤店子												下午十點二七	
柳皮廠												下午十點三七	
河灣子												下午十點四二	
土們嶺												下午十點五二	
營城子												下午十一點〇二	
下九台												下午十一點一七	
飲馬河												下午十一點二七	
龍家堡												下午十一點三七	
卡倫												下午十一點四二	
興隆山												下午十一點五二	
孤店子												下午十二點〇二	
柳皮廠												下午十二點一七	
河灣子												下午十二點二七	
土們嶺												下午十二點三七	
營城子												下午十二點四二	
下九台												下午十二點五二	
飲馬河												下午一點〇二	
龍家堡												下午一點一七	
卡倫												下午一點二七	
興隆山												下午一點三七	
孤店子												下午一點四二	
柳皮廠												下午一點五二	
河灣子												下午二點〇二	
土們嶺												下午二點一七	
營城子												下午二點二七	
下九台												下午二點三七	
飲馬河												下午二點四二	
龍家堡												下午二點五二	
卡倫												下午三點〇二	
興隆山												下午三點一七	
孤店子												下午三點二七	
柳皮廠												下午三點三七	
河灣子												下午三點四二	
土們嶺												下午三點五二	
營城子												下午四點〇二	
下九台												下午四點一七	
飲馬河												下午四點二七	
龍家堡												下午四點三七	
卡倫												下午四點四二	
興隆山												下午四點五二	
孤店子												下午五點〇二	
柳皮廠												下午五點一七	
河灣子												下午五點二七	
土們嶺												下午五點三七	
營城子												下午五點四二	
下九台												下午五點五二	
飲馬河												下午六點〇二	
龍家堡												下午六點一七	
卡倫												下午六點二七	
興隆山												下午六點三七	
孤店子												下午六點四二	
柳皮廠												下午六點五二	
河灣子												下午七點〇二	
土們嶺												下午七點一七	
營城子												下午七點二七	
下九台												下午七點三七	
飲馬河												下午七點四二	
龍家堡												下午七點五二	
卡倫												下午八點〇二	
興隆山												下午八點一七	
孤店子												下午八點二七	
柳皮廠												下午八點三七	
河灣子												下午八點四二	
土們嶺												下午八點五二	
營城子												下午九點〇二	
下九台												下午九點一七	
飲馬河												下午九點二七	
龍家堡												下午九點三七	
卡倫												下午九點四二	
興隆山												下午九點五二	
孤店子												下午十點〇二	
柳皮廠												下午十點一七	
河灣子												下午十點二七	
土們嶺												下午十點三七	
營城子												下午十點四二	
下九台												下午十點五二	
飲馬河												下午十一點〇二	
龍家堡												下午十一點一七	
卡倫												下午十一點二七	
興隆山												下午十一點三七	
孤店子												下午十一點四二	
柳皮廠												下午十一點五二	
河灣子												下午十二點〇二	
土們嶺												下午十二點一七	
營城子												下午十二點二七	
下九台												下午十二點三七	
飲馬河												下午十二點四二	
龍家堡												下午十二點五二	
卡倫												下午一點〇二	
興隆山												下午一點一七	
孤店子												下午一點二七	
柳皮廠												下午一點三七	
河灣子												下午一點四二	
土們嶺												下午一點五二	
營城子												下午二點〇二	
下九台												下午二點一七	
飲馬河												下午二點二七	
龍家堡												下午二點三七	
卡倫												下午二點四二	
興隆山												下午二點五二	
孤店子												下午三點〇二	
柳皮廠												下午三點一七	
河灣子												下午三點二七	
土們嶺												下午三點三七	
營城子												下午三點四二	
下九台												下午三點五二	
飲馬河												下午四點〇二	
龍家堡												下午四點一七	
卡倫												下午四點二七	
興隆山												下午四點三七	
孤店子												下午四點四二	
柳皮廠												下午四點五二	
河灣子												下午五點〇二	
土們嶺												下午五點一七	
營城子												下午五點二七	
下九台												下午五點三七	
飲馬河												下午五點四二	
龍家堡												下午五點五二	
卡倫												下午六點〇二	
興隆山												下午六點一七	
孤店子												下午六點二七	
柳皮廠												下午六點三七	
河灣子												下午六點四二	
土們嶺												下午六點五二	
營城子												下午七點〇二	
下九台												下午七點一七	
飲馬河												下午七點二七	
龍家堡												下午七點三七	
卡倫												下午七點四二	
興隆山												下午七點五二	
孤店子												下午八點〇二	
柳皮廠												下午八點一七	
河灣子												下午八點二七	
土們嶺												下午八點三七	
營城子												下午八點四二	
下九台												下午八點五二	
飲馬河												下午九點〇二	
龍家堡												下午九點一七	
卡倫												下午九點二七	
興隆山												下午九點三七	
孤店子												下午九點四二	
柳皮廠												下午九點五二	
河灣子												下午十點〇二	
土們嶺												下午十點一七	
營城子												下午十點二七	
下九台												下午十點三七	
飲馬河												下午十點四二	
龍家堡												下午十點五二	
卡倫												下午十一點〇二	
興隆山												下午十一點一七	
孤店子												下午十一點二七	
柳皮廠												下午十一點三七	
河灣子												下午十一點四二	
土們嶺												下午十一點五二	
營城子												下午十二點〇二	
下九台												下午十二點一七	
飲馬河												下午十二點二七	
龍家堡												下午十二點三七	
卡倫												下午十二點四二	
興隆山												下午十二點五二	
孤店子												下午一點〇二	
柳皮廠												下午一點一七	
河灣子												下午一點二七	
土們嶺												下午一點三七	
營城子												下午一點四二	
下九台												下午一點五二	
飲馬河												下午二點〇二	
龍家堡												下午二點一七	
卡倫												下午二點二七	
興隆山												下午二點三七	
孤店子												下午二點四二	
柳皮廠												下午二點五二	
河灣子												下午三點〇二	
土們嶺												下午三點一七	
營城子												下午三點二七	
下九台												下午三點三七	
飲馬河												下午三點四二	
龍家堡												下午三點五二	
卡倫												下午四點〇二	
興隆山												下午四點一七	
孤店子												下午四點二七	
柳皮廠												下午四點三七	
河灣子												下午四點四二	
土們嶺												下午四點五二	
營城子												下午五點〇二	
下九台												下午五點一七	
飲馬河												下午五點二七	
龍家堡												下午五點三七	
卡倫												下午五點四二	
興隆山												下午五點五二	
孤店子												下午六點〇二	
柳皮廠												下午六點一七	
河灣子												下午六點二七	
土們嶺												下午六點三七	
營城子												下午六點四二	
下九台												下午六點五二	
飲馬河												下午七點〇二	
龍家堡												下午七點一七	
卡倫												下午七點二七	
興隆山												下午七點三七	
孤店子												下午七點四二	
柳皮廠												下午七點五二	
河灣子												下午八點〇二	
土們嶺												下午八點一七	
營城子												下午八點二七	
下九台												下午八點三七	
飲馬河												下午八點四二	
龍家堡												下午八點五二	
卡倫												下午九點〇二	
興隆山												下午九點一七	
孤店子												下午九點二七	
柳皮廠												下午九點三七	
河灣子												下午九點四二	
土們嶺												下午九點五二	
營城子												下午十點〇二	
下九台												下午十點一七	
飲馬河												下午十點二七	
龍家堡												下午十點三七	
卡倫												下午十點四二	
興隆山												下午十點五二	
孤店子												下午十一點〇二	
柳皮廠												下午十一點一七	
河灣子												下午十一點二七	
土們嶺												下午十一點三七	
營城子												下午十一點四二	
下九台												下午十一點五二	
飲馬河												下午十二點〇二	
龍家堡												下午十二點一七	
卡倫												下午十二點二七	
興隆山												下午十二點三七	
孤店子												下午十二點四二	
柳皮廠												下午十二點五二	
河灣子												下午一點〇二	
土們嶺												下午一點一七	
營城子												下午一點二七	
下九台												下午一點三七	
飲馬河												下午一點四二	
龍家堡												下午一點五二	
卡倫												下午二點〇二	
興隆山												下午二點一七	
孤店子												下午二點二七	
柳皮廠												下午二點三七	
河灣子												下午二點四二	
土們嶺												下午二點五二	
營城子												下午三點〇二	
下九台												下午三點一七	
飲馬河												下午三點二七	
龍家堡												下午三點三七	
卡倫												下午三點四二	
興隆山												下午三點五二	
孤店子												下午四點〇二	
柳皮廠												下午四點一七	
河灣子												下午四點二七	
土們嶺												下午四點三七	
營城子												下午四點四二	
下九台												下午四點五二	
飲馬河												下午五點〇二	
龍家堡												下午五點一七	
卡倫												下午五點二七	
興隆山												下午五點三七	
孤店子												下午五點四二	
柳皮廠												下午五點五二	
河灣子												下午六點〇二	
土們嶺												下午六點一七	
營城子												下午六點二七	
下九台												下午六點三七	
飲馬河												下午六點四二	
龍家堡												下午六點五二	
卡倫												下午七點〇二	
興隆山												下午七點一七	
孤店子												下午七點二七	
柳皮廠												下午七點三七	
河灣子												下午七點四二	
土們嶺												下午七點五二	
營城子												下午八點〇二	
下九台												下午八點一七	
飲馬河												下午八點二七	
龍家堡												下午八點三七	
卡倫												下午八點四二	
興隆山												下午八點五二	
孤店子												下午九點〇二	
柳皮廠												下午九點一七	
河灣子												下午九點二七	
土們嶺												下午九點三七	
營城子												下午九點四二	
下九台												下午九點五二	
飲馬河												下午十點〇二	
龍家堡												下午十點一七	
卡倫												下午十點二七	
興隆山												下午十點三七	
孤店子												下午十點四二	
柳皮廠												下午十點五二	
河灣子												下午十一點〇二	
土們嶺												下午十一點一七	
營城子												下午十一點二七	
下九台												下午十一點三七	
飲馬河												下午十一點四二	
龍家堡												下午十一點五二	
卡倫												下午十二點〇二	
興隆山												下午十二點一七	
孤店子												下午十二點二七	
柳皮廠												下午十二點三七	
河灣子												下午十二點四二	
土們嶺												下午十二點五二	
營城子												下午一點〇二	
下九台												下午一點一七	
飲馬河												下午一點二七	
龍家堡												下午一點三七	
卡倫												下午一點四二	
興隆山												下午一點五二	
孤店子												下午二點〇二	
柳皮廠												下午二點一七	
河灣子												下午二點二七	
土們嶺												下午二點三七	
營城子												下午二點四二	
下九台												下午二點五二	
飲馬河												下午三點〇二	
龍家堡												下午三點一七	
卡倫												下午三點二七	
興隆山												下午三點三七	
孤店子												下午三點四二	
柳皮廠												下午三點五二	
河灣子												下午四點〇二	
土們嶺												下午四點一七	
營城子												下午四點二七	
下九台												下午四點三七	
飲馬河												下午四點四二	
龍家堡												下午四點五二	
卡倫												下午五點〇二	
興隆山												下午五點一七	
孤店子												下午五點二七	
柳皮廠												下午五點三七	
河灣子												下午五點四二	
土們嶺												下午五點五二	
營城子												下午六點〇二	
下九台												下午六點一七	
飲馬河												下午六點二七	
龍家堡												下午六點三七	
卡倫												下午六點四二	
興隆山												下午六點五二	
孤店子												下午七點〇二	
柳皮廠												下午七點一七	
河灣子												下午七點二七	
土們嶺												下午七點三七	
營城子												下午七點四二	
下九台												下午七點五二	
飲馬河												下午八點〇二	
龍家堡												下午八點一七	
卡倫												下午八點二七	
興隆山												下午八點三七	
孤店子												下午八點四二	
柳皮廠												下午八點五二	
河灣子												下午九點〇二	
土們嶺												下午九點一七	
營城子												下午九點二七	
下九台												下午九點三七	
飲馬河												下午九點四二	
龍家堡												下午九點五二	
卡倫												下午十點〇二	
興隆山												下午十點一七	
孤店子												下午十點二七	
柳皮廠												下午十點三七	
河灣子												下午十點四二	
土們嶺												下午十點五二	
營城子												下午十一點〇二	
下九台												下午十一點一七	
飲馬河												下午十一點二七	
龍家堡												下午十一點三七	
卡倫												下午十一點四二	
興隆山												下午十一點五二	
孤店子												下午十二點〇二	
柳皮廠												下午十二點一七	
河灣子												下午十二點二七	
土們嶺												下午十二點三七	
營城子												下午十二點四二	
下九台												下午十二點五二	
飲馬河												下午一點〇二	
龍家堡												下午一點一七	
卡倫												下午一點二七	
興隆山												下午一點三七	
孤店子												下午一點四二	
柳皮廠												下午一點五二	
河灣子												下午二點〇二	
土們嶺												下午二點一七	
營城子												下午二點二七	
下九台												下午二點三七	
飲馬河												下午二點四二	
龍家堡												下午二點五二	
卡倫												下午三點〇二	
興隆山												下午三點一七	
孤店子												下午三點二七	
柳皮廠												下午三點三七	
河灣子												下午三點四二	
土們嶺												下午三點五二	
營城子												下午四點〇二	
下九台												下午四點一七	
飲馬河												下午四點二七	
龍家堡												下午四點三七	
卡倫												下午四點四二	
興隆山												下午四點五二	
孤店子												下午五點〇二	
柳皮廠												下午五點一七	
河灣子												下午五點二七	
土													

君背
痛乎



現安氏秘製保腎丸
背痛由腎弱而起宜即治之切勿因循致罹危症蓋腎愈弱則較重之症生矣此丸乃經驗治腎良藥功專腎經與膀胱凡背痛腰痛四肢無力麻木膀胱炎后淋水腫大脚風濕小便諸疾腦系痛等服之其效神速也
各埠藥房均有出售每瓶洋一元四角每打洋十四元上海安氏西藥公司謹啓

對了●●這是最先在中國製造的
上等香烟●名曰
前門牌
確實是好

CHIENTMEN GRANDE CIGARETTES
CHIENTMEN GRANDE CIGARETTES
B.A. LTD.
司公烟英華